

KONINKRIJK BELGIE**ROYAUME DE BELGIQUE****FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE****SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan en het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan

Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge ainsi que de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

**Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.**

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, artikel 15/10, §2/2, derde lid, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd door de programmawet van 17 december 2020;

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, l'article 15/10, §2/2, alinéa 3, inséré par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi-programme du 17 décembre 2020 ;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 20, §2/1, tweede lid, ingevoegd door de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij de programmawet van 17 december 2020;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 20, §2/1, alinéa 2, inséré par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi-programme du 17 décembre 2020 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 december 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 décembre 2020 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2020;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2020;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd op 17 december 2020 overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée le 17 décembre 2020 conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 17 december 2020;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation de l'Electricité et du Gaz du 17 décembre 2020;

Gelet op het advies xxxx/x van de Raad van State, gegeven op ... , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis xxx/x du Conseil d'Etat, donné le..., en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Op de voordracht van de Minister van Economie, de Minister van Energie en de Staatssecretaris voor Consumentenbescherming, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, de la Ministre de l'Energie et de la Secrétaire d'Etat à la Protection du Consommateur, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hoofdstuk 1 – Wijziging van het koninklijk

Chapitre 1^{er} – Modification de l'arrêté royal du

besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2020, wordt aangevuld met de bepaling onder 11°, luidende:

“11° “TTF 103” : het rekenkundig gemiddelde “settlement price” van de notering “Dutch TTF Gas Base Load Futures” (werkdagen behalve de laatste van de maand) op data.theice.com voor de maand voorafgaand aan het trimester van levering, zoals gepubliceerd op de website van de CREG in EUR/MWh.”.

Art. 2. In artikel 3, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2020, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De referentie-energiecomponent stemt overeen met de som van:
1° het vastrecht ten belope van 25 EUR/jaar, en
2° het bedrag berekend met toepassing van de volgende formule: $(0,250 + 0,1 \times \text{TTF 103})$ c€/kWh.”.

Hoofdstuk 2 – Wijziging tot het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan

Art. 3. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de elektriciteitsbedrijven en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen

29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel

Article 1er. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge, modifié par l'arrêté royal du 16 juin 2020, est complété par le 11°, rédigé comme suit :

« 11° « TTF 103 » : la moyenne arithmétique « settlement price » de la cotation « Dutch TTF Gas Base Load Futures » (jours ouvrables excepté le dernier du mois) sur data.theice.com pour le mois qui précède le trimestre civil de fourniture, tel que publiée sur le site de la CREG in EUR/MWh. ».

Art. 2. Dans l'article 3, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 16 juin 2020, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

« La composante énergie de référence est la somme de :
1° la redevance fixe de 25 EUR/an ; et
2° le montant calculé en faisant application de la formule suivante: $(0,250 + 0,1 \times \text{TTF 103})$ c€/kWh. ».

Chapitre 2 – Modification de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge

Art. 3. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises d'électricité et les règles d'intervention pour leur prise en charge, est

hiervan, wordt aangevuld met de bepaling onder 11°, luidende:

“11° “ENDEX 103” : het rekenkundige gemiddelde van de dagelijkse prijzen ICE Endex onder de rubriek “Belgian Power Base Load Futures”, zoals gepubliceerd door ICE Endex op haar website gedurende de maand die aan het trimester van levering voorafgaat, uitgedrukt in EUR/MWh.”.

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. De referentieprijs is de som van :
1° de referentie-energiecomponent; en
2° de distributiecomponent voortvloeiend uit de toepassing van het distributietarief van de netbeheerder bij wie de residentiële beschermde klant is aangesloten; en
3° het rekenkundige gemiddelde van de bijdrage groene stroom en warmtekrachtkoppeling van het laagste commerciële tarief van elke leverancier, zoals bedoeld in artikel 10 van het ministerieel besluit van 30 maart 2007, na aftrek van de twee uiterste waarden.

De referentie-energiecomponent stemt overeen met de som van:

1° voor het normaal tarief
een vastrecht ten belope van 25 EUR/jaar, en het bedrag berekend met toepassing van de volgende formule: $(0,105 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$;
2° voor het tweevoudig tarief:
het vastrecht ten belope van 25 EUR/jaar, en voor de piekuren, het bedrag berekend met toepassing van de volgende formule : $(0,120 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$;
voor de daluren, het bedrag berekend met toepassing van de volgende formule:
 $(0,085 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$;
3° voor het exclusief nachttarief:
het bedrag berekend met toepassing van de volgende formule: $(0,085 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$.”.

Hoofdstuk 3 - Slotbepalingen

complété par le 11°, rédigé comme suit :

« 11° « ENDEX 103 » : la moyenne arithmétique des prix journaliers ICE Endex repris sous la rubrique «Belgian Power Base Load Futures», tels que publiés par ICE Endex sur son site internet, durant le mois qui précède le trimestre civil de fourniture, exprimée en EUR/MWh. ».

Art. 4. Dans l'article 3 du même arrêté, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Le prix de référence est la somme de :
1° la composante énergie de référence ; et
2° la composante distribution résultant de l'application du tarif de distribution du gestionnaire de réseau auquel le client protégé résidentiel est raccordé ; et
3° la moyenne arithmétique de la cotisation énergie renouvelable et cogénération du tarif commercial le plus bas de chaque fournisseur tel que visé à l'article 10 de l'arrêté ministériel du 30 mars 2007, après retrait des deux valeurs extrêmes.

La composante énergie de référence correspond à la somme :

1° pour le tarif normal :
d'une redevance fixe de 25 EUR/an, et du montant calculé en faisant application de la formule suivante: $(0,105 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$;
2° pour le tarif bi-horaire :
la redevance fixe de 25 EUR/an, et pour les heures pleines, le montant calculé en faisant application de la formule suivante: $(0,120 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$;
pour les heures creuses, le montant calculé en faisant application de la formule suivante: $(0,085 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$;
3° pour le tarif exclusif nuit:
le montant calculé en faisant application de la formule suivante: $(0,085 \times \text{ENDEX 103}) \text{ c€/kWh}$; ».

Chapitre 3 - Dispositions finales

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2021.

Art. 6. De minister bevoegd voor Economie en de Minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2021.

Art. 6. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Van Koningswege:
De Minister van Economie,

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE

De Minister van Justitie

Le Ministre de la Justice

Vincent VAN QUICKENBORNE

De Minister van Energie,

La Ministre de l'Energie,



Tinne VAN DER STRAETEN

De Staatssecretaris voor
Consumentenbescherming

La Secrétaire d'Etat à la Protection du
Consommateur

Eva DE BLEEKER